生命自覺操練者貼士 Tips and Support for Focusers

編譯者話 From the Editors and Translators

牛命自覺是一種修為。進步,靠練習,也靠不斷閱讀,無論是自覺經驗的分享,或對自覺的

獨到觀點,每周讀一篇,是最起碼的要求。可是,有關的中文資料實在太少了。本欄旨在增

添這方面的閱讀材料。只是,憑著我們現有的資源,暫時只能做到每兩周刊登文章一篇。

我們現在有兩位顧問,三位編輯,八位翻譯人員,到現在為止,全部來自香港,用工餘

時間,義務分擔選取文章、統籌、分發、翻譯、編輯、上載網站等各項工作。我們經已

取得有超過 25 年《生命自覺》導師經驗的 Dr. Ann Weiser Cornell 的准許,選擇性地

翻譯她寫給生命自覺操練者的每周貼十。

請盡情享用,並希望有助增加你認識和實踐《生命自覺》的趣味

若你想提出意見或分享經驗,可以電郵 cheungkhp@gmail.com。

祝好

本欄顧問: 張家興 黃家俊 編輯:方家美 Anthony Cheng 蕭綺君

翻譯: 張雪玉 鄭惠卿 謝美珠 Fanny Ko Daniel Lung 黃家俊 黃思行

連蘊琦 彭碧璇

日期: 2010 年 11 月 13 日